

■ রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৯৯৬ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৯৮৯]

٩/ अयदतत आपव-काग्रापा (کتاب آداب السفر)

পরিচ্ছেদঃ ১৭৯: কোনো মহিলার একাকিনী সফর করা হারাম

(179) بَابُ تَحْرِيْم سَفَرِ الْمَرْأَةِ وَحْدَهَا

আরবী

عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم صلى الله عليه وسلم صلى الله عليه وسلم: « لاَ يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَومِ الآخِرِ تُسَافِرُ مَسِيرَةَ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ إِلاَّ مَعَ ذِي مَحْرَمٍ عَلَيْهَا ». متفقٌ عَلَيْهِ

বাংলা

১/৯৯৬। আবূ হুরাইরা রাদিয়াল্লাহু 'আনহু হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, ''আল্লাহ ও শেষ দিবসের প্রতি যে নারী ঈমান রাখে, তার মাহরামের সঙ্গ ছাড়া একাকিনী এক দিন এক রাতের দূরত্ব সফর করা বৈধ নয়।'' (বুখারী ও মুসলিম) [1]

English

(179) Chapter: Prohibiting Woman from Traveling Alone

Abu Hurairah (May Allah be pleased with him) reported:

The Messenger of Allah (ﷺ) said, "It is not permissible for a woman who believes in Allah and the Last Day to make a journey of one day and night unless she is accompanied by a Mahram (husband or any other relative to whom she is prohibited to marry)."

[Al-Bukhari and Muslim].

Commentary: This Hadith offers four points. First, it mentions a twenty-four hour journey. `Ulama', therefore, say that the time limit matters little and the real point is the length of distance to be called journey. A woman is not allowed to travel unless she is accompanied by her husband or a Mahram. Second, Hajj is obligatory on her provided she has no financial problem. If a woman has no husband or Mahram, Hajj is not obligatory on her. Neither can



she go for Hajj with a group of women, whether for Hajj or any other purpose.

Third, the term Mahram, apart from husband, applies to all of her male siblingss whom she cannot marry; these include the father, the son, the brother, the nephew, the son-in-law and the foster-father. She cannot travel with anybody but with any of these.

Fourth, when she goes out, she should wear a Jilbab (an outer gown) dress so that no part of her body should be visible. Moreover, perfume must not be used by her, wearing perfume in public by women is tantamount to fornication, nor should the jingling of her ornaments be audible to others.

ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ১০৮৮, মুসলিম ১৩৩৯, তিরমিয়ী ১০৭০, দাউদ ১৭২৩, ইবনু মাজাহ ২৮৯৯, আহমাদ ৭১৮১, ৭৩৬৬, ৮২৮৪, ৮৩৫৯, ৯১৮৫, ৯৩৭৪, ৯৮৪৮, ১০০২৯, ১০১৯৭, মুওয়ান্তা মালিক ১৮৩৩

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন □ বর্ণনাকারীঃ আবু হুরায়রা (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন